

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO  
(EDICION DE LA TARDE)

Año IX.-Número 3.218

Suscripción

En la isla al mes ptas. 1'50  
Resto de España " 1'75  
Extranjero " 2'50

Mahón sábado 14 de Noviembre 1914

Redacción y Administración  
Calle Nueva.—Teléfono, 123

## Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

## La guerra europea

### CRONICA DE LA GUERRA

Barcelona 14 6 15.

El parte de las tres

Burdeos.—En el parte dado ayer a las tres de la tarde se dice lo que sigue:

Desde el mar hasta el río Lys la acción se desarrolla con menor violencia que en los días anteriores.

Han sido contenidas varias tentativas para franquear el canal de Iser por la salida. Los aliados operan por el oeste de Dixmunde y por más arriba.

En conjunto mantenemos nuestras posiciones sin modificación.

Al norte, al este y al suroeste de Ipré han sido rechazados los ataques del enemigo.

Al fin de la jornada deben señalarse varias partes de nuestro frente y otras que defienden los ingleses en la región desde el este de Armentieres hasta el Oise donde se han librado violentos duelos de artillería y fusilería.

Gracias a la densa niebla que favorece nuestros movimientos y los oculta al enemigo, seguimos progresando poco a poco y acortamos las distancias que nos separan del enemigo. Estas distancias varían entre trescientos y quinientos metros contados desde las alambradas.

Al Norte del Aisne nos hemos apoderado de Tracy y Leval, excepción hecha del cementerio que se halla al noroeste de los edificios.

Avanzamos ligeramente por el este de Tracy, por Le Mont, suroeste de Mandrón y noroeste de Soissons.

En la región de Vailly hay que señalar un contra-ataque alemán sobre los pueblos ocupados estos días anteriores. El enemigo fué rechazado. Igualmente fracasó en sus tentativas por las inmediaciones de Berri-au-Bac.

En el Argonne se entabló un cañoneo violento por ambas partes. Hemos progresado en general.

Conviene hacer constar que en detalle adelantamos alrededor de Saint Mihiel y de Pont-a-Mousson.

Un golpe de mano que intentamos cerca de Crécy-sur-Deyone nos ha permitido copar un destacamento enemigo.

Ha fracasado un ataque alemán contra las alturas y collado de Sainte Marie. Las cimas de los Vosgos han aparecido cubiertas de nieve.

El parlamento francés

En París se asegura que el parlamento republicano se convocará para el día 15 del próximo mes de Diciembre.

La campaña en oriente

Hay escasez de noticias del teatro oriental de la guerra.

Según informes de origen alemán, los rusos han sido rechazados al este de Kalisch, pueblo cerca de la frontera ruso alemana y a la derecha del río Presna.

NOTA DE LA REDACCION.—

Según las últimas informaciones acerca de la de campaña oriente, el centro de la resistencia alemana está en las proximidades de Kalitz y Czenotichowa, más allá de las orillas del Warthe, a 35 o 40 kilómetros de las mismas fronteras polaco-germánicas. De modo que después de recorrer en su retirada de una manera incansante más de 250 kilómetros, el ejército ale-

mán, fatigado y diezmado, llega a sus antiguas trincheras, habiendo dejado por el camino numerosos prisioneros y un enorme material de guerra.

El momento más difícil de la retirada ha llegado ya, momento gravísimo para los alemanes, si no consiguen sostenerse en las posiciones preparadas detrás de Warthe, entre Kalisz y Cracovia. La resistencia deberán sostenerla los alemanes en el fondo de sus trincheras, cosa difícil, casi sobrehumana, pues durante el crudo invierno polaco el terreno se cubre de nieve, que hace mortifera la permanencia al aire libre.

Como puede suponerse, para el estudio y redacción de estas notas procuraremos tener a la vista mapas o planos adecuados.

Nos permitimos aconsejar que hagan la misma los lectores que quieren repasar detenidamente estos comentarios.

### Crónica nacional

Por los indigentes belgas

Barcelona.—En el Teatro Soriano se celebró un hermoso festival a beneficio de los belgas indigentes.

Esta fiesta altruista fué organizada por los republicanos radicales.

A la función acudió enorme concurrencia que llenaba por completo todas las localidades y galerías del teatro.

Al llegar el consúl belga, que había sido invitado al espectáculo, fué objeto de una estruendosa y prolongada manifestación de simpatía.

Las palmadas, los vítores y las aclamaciones duraron largo rato.

El representante de la digna y heroica Bélgica correspondía, agradecido, a tan calurosas y expresivas demostraciones de afecto y solidaridad.

Un grupo dió algunas voces de muerza y otros gritos ofensivos.

Entonces se produjo alguna confusión y entró la policía, que estaba al acecho, pronta a descargar sus iras y su mal humor sobre el pueblo.

Con el pretexto de imponer orden los polizontes increparon a cuantos vieron por delante, sin preocuparse de si eran o no culpables.

La actitud provocativa de los agentes excitó a muchos y dió lugar a un disparo de arma de fuego. El proyectil fué a dar en las costillas de un policía que resultó gravemente herido.

Pasado el momento de pánico, continuó la representación. Durante ella la orquesta ejecutó el himno nacional belga.

Al oírlo todos los concurrentes se pusieron de pie y estalló una clamorosa ovación.

Los representantes consulares de las potencias aliadas asistieron también al festival, al que habían sido

previamente invitados. Ocuparon un palco adornado con las banderas española y belga.

Después de la fiesta

Cuando el consúl belga se levantó para retirarse fué de nuevo ovacionado de manera muy expresiva. Los de las naciones aliadas fueron también objeto de manifestaciones de simpatía.

Se temía que al salir se hicieran manifestaciones ruidosas y que estas ocasionaran disturbios en la calle.

Grupos numerosos y compactos, formados por ciudadanos entusiastas, acompañaron a los consules por la calle del Conde del Asalto.

Los que seguían a los representantes los aplaudían, y aclamaban a las potencias y ejércitos aliados.

Estas manifestaciones se hacían en forma correcta.

Al llegar a la Rambla los manifestantes se disolvieron espontáneamente.

Detenciones

En el Teatro la policía practicó varias detenciones.

Muchos concurrentes fueron cacheados.

### LAS CORTES

CONGRESO

Segue la sesión del día 13

Continúa el extenso debate sobre los yacimientos potásicos.

Los oradores convienen en que la explotación de estos yacimientos puede contribuir al florecimiento de la agricultura.

Se reconoce así mismo la necesidad de impedir que los repetidos yacimientos potásicos caigan en manos de extranjeros.

Entre otros diputados, intervienen en este interesante debate los señores Ortega Gasset y Miró.

Contesta a todos el ministro de Fomento, señor Ugarte.

Se procede a dar lectura a una proposición incidental suscrita por algunos diputados de la minoría maurista.

El texto de la proposición está redactado en el sentido de oponerse a que prospere el acuerdo de todas las fracciones parlamentarias, excepción de la maurista, acuerdo mediante el cual debían aprobarse los presupuestos en la forma convenida entre el gobierno y las oposiciones.

Se trataba por lo tanto de un nuevo caso en que el ensoberbecido Maura quería imponer su voluntad al parlamento y al país.

La simple lectura de esta proposición levantó una tempestad de rumores y un gran revuelo. Se encargó de apoyarla el fracasado ex-gobernador de Barcelona señor Ossorio y Gallardo.

En su perorata aludió en forma mortificante a todos los jefes de mayoría y minoría.

De tal manera se produjo el fiero maurista que llegó a decir que nunca se había rebajado tanto el papel de los diputados.

Contesta el ministro de la Gobernación, señor Sánchez Guerra, y relata los precedentes que han dado por resultado un acuerdo entre el gobierno y todas las oposiciones, menos la maurista, que en la máquina política funciona como una rueda loca.

El discurso del señor Sánchez Guerra provoca una votación. Antes de proceder a ella habían todos los jefes de minoría.

El señor Maciá dice que cuanto ocurre es una farsa.

Don Melquiades Alvarez afirma

que el señor Ossorio ha hablado con hipocresía.

El señor SALVATELLA: Damos un espectáculo lamentable.

En medio de un escándalo formidable se procede a la votación.

Muchos diputados están ausentes. Otros intentan explicar sus votos y no se les permite.

Al fin se desecha la proposición incidental de los mauristas por ciento ochenta y ocho votos contra diez.

Continúan en el uso de la palabra sucesivamente los señores Burell, Sánchez, Villanueva, Romanones, Ossorio, Alvarado, Barreto y Barriobero.

En virtud de ruegos de la presidencia termina este espectáculo parlamentario y se pasa al orden del día.

Continúa la discusión del presupuesto del ministerio de la Gobernación.

Intervienen los señores Suárez Inclán, Quejuna, Francos Rodríguez, Simó, Santacruz, Llosas, Pedregal y Sánchez Guerra.

Termina la discusión de la totalidad empieza la del articulado.

Después de intervenir los señores Alba y Argente, se aprueba. Y se levanta la sesión.

SENADO

Sesión del día 13

El general Azcárraga abre la sesión a las tres y media.

Asiste el ministro de Hacienda.

El señor Prast renuncia a la secretaría de la cámara. Se lamenta la renuncia, pero se acepta.

Los ruegos y preguntas carecen de interés.

Los señores Muñoz Chavez y marqués de Añida hablan sobre la crisis agrícola.

Les contesta el ministro de Hacienda.

El general Primo de Rivera defiende a los militares de las inculpaciones que les ha dirigido el señor Prast al tratar del impuesto de de inquilinato.

Dice que es todo lo contrario de lo dicho, puesto que los militares sufren vejaciones. Refiere que fueron a cobrarle el recibo del impuesto y que echó con cajas destempladas a los cobradores.

Risas. El general Concas censura el servicio de la Armada por cuatro años en vez de tres.

Pide que se incluya en la ley de amnistía a un marinero condenado en El Ferrol por no haber oído una misa.

El general Auñón se asocia a la solicitud.

Orden del día: discusión del presupuesto de Estado.

Combátelo el señor Calbetón.

Por la comisión le contesta el señor Gujaro.

El ministro de Hacienda promete resolver en su aspecto económico el problema de las clases pasivas.

Se aprueba el presupuesto del ministerio de Estado.

Y se levanta la sesión.

Notas parlamentarias

En los pasillos del Congreso se formaron animados corrillos que comentaban con viveza y apasionamiento lo ocurrido en la sesión.

Todas las conversaciones versaban sobre la proposición de los mauristas. Convenían en que tal proposición había producido al efecto de una bomba arrojada en mitad del hemiciclo.

Los conjuncionistas y el señor Burell daban la razón a los mauristas.

El señor Lerroux les negaba importancia.

Se negaron a votar la proposición los conjuncionistas, jaimistas y catalanistas.

### DEL MAR

Procedente de Palma ha llegado esta madrugada el vapor «Monte-Toro» con pasaje, carga y correspondencia.

Si el tiempo lo permite saldrá a la hora de itinerario para Barcelona.

Mañana es esperado de la ciudad conchal el vapor «Mahón», que había llegado a aquel puerto esta madrugada con retraso a causa del temporal.

### ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—Para hoy, sábado, se anuncia el debut de la notable cupletista de cantos regionales «La Torrericca».

Mañana, domingo, se darán secciones a las 5, a las 8 y cuarto y a las 10 y cuarto.

En todas las secciones tomará parte la cancionista «Torrericca» y se desarrollará la preciosa cinta en tres partes «El suplicio de los leones».

CINE CONSEY.—Hoy día de moda de este favorecido cine se ofrece un programa selecto. La empresa se esmera de una manera especial en la confección del programa de los sábados para los que se eligen cintas de gran interés en el concepto artístico, en el del buen gusto y en el de la instrucción.

Hoy se estrenará la magnífica película de dos kilómetros, dividida en cuatro partes, marca «Aquila», que lleva por título «La bastarda».

También se proyectará en las secciones de mañana a las 5 y cuarto, 8 y cuarto y 10 y cuarto en las que se desarrollarán escogidos films. En la primera se sortearán regalos.

NUEVO CINE.—En la sección de esta noche se darán tres estrenos que llevan por títulos «Tempestad en el cine», «Aviso al bello sexo» y «Pared por medio». También se estrenará el film cantante «Entre mi mujer y el negro».

Mañana se darán secciones a las 5 y cuarto y a las 8 y media, esta última seguida de un lucido baile de sociedad.

En todas las secciones se proyectará la sensacional película de gran longitud «Los leones en la noche».

### Para vender o alquilar

Una casita situada en la punta de la Cala de Alcañar, la que lleva por nombre La Salud, con dos camas matrimoniales, utensilios de cocina, servicio de mesa, cochería y establo.

Precios de alquiler para el invierno

	Ptas.
Por un día . . . . .	1'50
Por un día y noche . . . . .	2'50
Por una semana . . . . .	10'00
Por un mes . . . . .	20'00

Para informes, calle de San Luis, número 107, en San Luis.

Grandes Almacenes de paja y forrajes

**Don José Castellá**  
DE BARCELONA

ALFALFAS

PAJA URGEL

PAJA ARAGÓN

Para encargos en la Plaza del Carmen número 13.—José Riudavets.

FRANCISCO VILLAESPESA

**El alcázar de las perlas**

Leyenda trágica en cuatro actos. Publicada por la revista «Teatro Mundial».

La obra entera: 35 céntimos. Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Tipografía Mahonesa, calle Nueva.—Mahón.

# Comerciantes e Industriales

## La nueva lámpara "NITRA"

ha resuelto el problema del alumbrado eléctrico económico

Todos los arcos voltaicos deben sustituirse por la nueva lámpara NITRA

Consumo medio watio por bujía: una lámpara "NITRA" de 200 bujías consume como una lámpara de filamento metálico de 100 bujías o una de filamento carbón de 25 bujías.

TIPOS 200, 400, 600, 1000, 1500, 2000 y 3000 bujías

Desaparecieron las molestias de los arcos voltaicos

De venta en todas las Centrales y Establecimientos de Electricidad y

**A. E. G.-Thomson Houston Ibérica (S. A.)**

MADRID - BARCELONA - BILBAO - GIJÓN - VALENCIA - SEVILLA - ZARAGOZA

HAGA UNA PRUEBA CON EL

## Sunlight Jabón

Ningún argumento á favor del Jabón Sunlight es más convincente que la prueba del Jabón. El Jabón Sunlight está hecho para ayudar y, en efecto, ayuda. Facilita el trabajo pesado y, disminuyendo el



constante frotar y golpear, hace la labor sencilla y perfecta.

El Jabón Sunlight es un excelente obrero, le ahorra dinero, trabajo y ropa. ENSÁVELO.

# AGUA DE SOLARES

DE EXCELENTES RESULTADOS PARA LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO Y NERVIOSAS

Premiadas con altas recompensas en todas las Exposiciones a que han concurrido.

GRAN PREMIO en la Exposición Hispano-Francesa en Zaragoza.

Pídase en las comidas

La mejor Agua de mesa

Proveedor de la Real Casa y de la Compañía Internacional de los coches camas.

De venta en farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

Concesionario exclusivo para Cataluña y Baleares, Federico Muñoz, Rosellón 222, bajos, Barcelona. Depósito en Mahón: Eduardo Cabiró, Car. Jona y O. fia, 11.



MINERALIZACIÓN INTENSIVA

por el Fosfato de cal asimilable

y demás sales del organismo en ESTADO NACIENTE



Indicado en la tuberculosis, raquitismo, convalescencia, fracturas, embarazo, lactancia, dentición, crecimiento.

PIDANSE PROSPECTOS

DEPÓSITO: DR. SEGALÁ; RAMBLA FLORES; 4. — BARCELONA

# NO

deja lugar a duda que, de entre sus similares, el «Kolhistol» es el reconstituyente que contiene mayor cantidad de «fósforo orgánico asimilable»; y el que en virtud del «ranadio» que contiene, por ser este un agente de oxidación constante aporta al organismo el «oxígeno en estado naciente», el cual destruye las toxinas e impurezas que tiene el organismo enfermo, facilitando la absorción y asimilación de los materiales nutritivos que necesita éste para su desenvolvimiento.

Debido a su excelente composición en «Acido melánico, Arrhenal, Kola, Glicerofosfatos, Fornlato y Vanadato»; supera y sustituye con ventaja a las emulsiones de bacalao, jarabe y vino yodotónicos, jarabe de rábano yodado, etc., por ser estos compuestos poco estables y de los cuales se necesitan muchos frascos para producir de una manera muy incierta el efecto deseado.

Siendo su composición idéntica a los Histógenos, Forcígeno, Fosporrenal, etc., supérelas a estos por contener en menor cantidad igual proporción de principios activos y por ende resulta más económico.

Está indicado el «Kolhistol» en toda clase de Anemias, Falta de apetito, Crecimiento, Neurastenia y Convalescencia de todas las enfermedades.

## GOCHAS GEPE

Curan instantáneamente el dolor de muelas por fuerte que sea

PRECIO DEL TUBO 0'60 PESETAS

Farmacia G. Pons, Dr. Orfila, 12